

Toujours là pour vous aider

Enregistrez votre produit et obtenez de l'assistance sur le site
www.philips.com/welcome



GoGEAR

SA4RGA02

SA4RGA04

SA4RGA08



Mode d'emploi

PHILIPS

Table des matières

1 Informations de sécurité importantes 3

Entretien général	3
Recyclage du produit	5

2 Votre nouveau lecteur 7

Contenu de l'emballage	7
Logiciel PC chargé sur le lecteur	7
Fichiers chargés sur le lecteur	7
Aperçu	8
Commandes	8
Écran d'accueil	8
Verrouillage/déverrouillage des boutons	9
Activation/désactivation de l'écran	9

3 Prise en main 10

Charge	10
Charge au moyen d'un adaptateur USB CA/CC	10
Mise sous/hors tension du lecteur	10
Mise en veille et arrêt automatiques	10

4 Musique 12

Transfert de musique sur le lecteur	12
Recherche de musique sur le lecteur	12
Recherche de musique en utilisant les informations relatives aux chansons	12
Recherche de musique dans une playlist	12
Recherche de musique par dossier	13
Lecture de musique	13
Choix des options de lecture	13
Listes de lecture	13
Ajout de chansons à une « playlist mobile »	13
Suppression de chansons d'une « playlist mobile »	13
Supprimer des chansons du lecteur	14

5 Livres audio 15

Synchroniser des livres audio avec le lecteur	15
Installation d'AudibleManager sur le PC	15
Téléchargement de livres audio sur le PC	15
Synchronisation avec le lecteur	15
Rechercher des livres audio sur le lecteur	16
Lire des livres audio	16
Supprimer des livres audio du lecteur	16

6 Radio FM 17

Réglage des stations de radio	17
Écoute de stations de radio FM	17
Mémorisation de présélections	18

7 Enregistrements 19

Enregistrement à partir d'une radio FM	19
Écoute d'enregistrements de radio FM	19
Suppression des enregistrements du lecteur	19
Téléchargement de vos enregistrements sur un ordinateur	19

8 Vue dossiers 20

9 Réglages 21

Mode lecture	21
Paramètres son	21
Veille programmée	21
Paramètres d'affichage	21
Thème	21
Programmateur d'arrêt	21
Langue	22
Information	22
Formater périphérique	22
Préréglages d'usine	22

10 Synchronisation avec la bibliothèque musicale du PC via Philips Songbird 23

Installer Philips Songbird	23
Enregistrement de fichiers musicaux à partir du PC	23

Définition du dossier de visualisation	23
Importation de fichiers multimédias	25
Récupérer des contenus provenant de sources en ligne	25
Recherche en ligne	25
Création de playlists dans Philips Songbird	25
Création d'une playlist	26
Création de playlists LikeMusic	26
Enregistrement d'une file d'attente comme liste de lecture	27
Lecture d'une playlist	28
Gérer des fichiers multimédias dans Philips Songbird	28
Modification des métadonnées	28
Suppression des fichiers multimédias de la bibliothèque	29
Synchronisation du lecteur avec Philips Songbird	29
Sélection de la synchronisation automatique ou manuelle	29
Synchronisation automatique	30
Synchronisation manuelle	30

11 Mettre à jour le micrologiciel via Philips Songbird 32

12 Réparation du lecteur via Philips Songbird 33

13 Données techniques 34

Configuration PC 34

Besoin d'aide ?

Visitez notre site Web

www.philips.com/welcome

pour accéder aux ressources mises à votre disposition, notamment aux manuels d'utilisation, aux dernières mises à jour logicielles et à la foire aux questions.

1 Informations de sécurité importantes

Entretien général

La traduction de ce document est fournie à titre indicatif uniquement.

En cas d'incohérence entre la version anglaise et la traduction, la version anglaise prévaut.



Attention

- Pour éviter tout endommagement ou mauvais fonctionnement :
- N'exposez pas l'appareil à une chaleur excessive causée par un appareil de chauffage ou le rayonnement direct du soleil.
- Évitez de faire tomber l'appareil et de laisser tomber des objets dessus.
- Ne plongez pas l'appareil dans l'eau. Évitez toute infiltration d'eau dans la prise casque et dans le compartiment de la batterie : vous risqueriez d'endommager sérieusement l'appareil.
- Les téléphones portables allumés à proximité de l'appareil peuvent provoquer des interférences.
- Sauvegardez vos fichiers. Veillez à bien conserver les fichiers originaux téléchargés sur votre appareil. Philips décline toute responsabilité en cas de perte de données liée à l'endommagement du produit ou à tout autre défaut de lisibilité des données.
- Pour éviter tout problème, gérez vos fichiers (transfert, suppression, etc.) exclusivement à l'aide du logiciel audio fourni !
- N'utilisez aucun produit de nettoyage à base d'alcool, d'ammoniaque, de benzène ou de substances abrasives : vous risqueriez d'endommager l'appareil.
- N'exposez pas les piles ou les batteries intégrées à une source produisant une chaleur excessive, par exemple le soleil, un feu ou similaire.
- Risque d'explosion si les piles ne sont pas remplacées correctement. Remplacez-les uniquement par le même type de batterie.

Températures de fonctionnement et de stockage

- Utilisez l'appareil dans un endroit où la température est toujours comprise entre 0 et 45 °C.
- Entrez l'appareil dans un endroit où la température est toujours comprise entre -20 et 45 °C.
- Les basses températures peuvent réduire la durée de vie de la batterie.

Pièces et accessoires de rechange :

Visitez la page www.philips.com/support pour commander des pièces et accessoires de rechange.

Sécurité d'écoute



A pleine puissance, l'écoute prolongée du baladeur peut endommager l'oreille de l'utilisateur.



Avertissement

- Pour éviter toute perte d'audition éventuelle, n'écoutez pas à un volume élevé pendant une longue durée.

La tension de sortie maximale du lecteur n'est pas supérieure à 150 mV.

Tension caractéristique de la large bande WBCV \geq 75 mV

Modifications

Les modifications non autorisées par le fabricant peuvent annuler le droit des utilisateurs à utiliser cet appareil.

Informations sur les droits d'auteur

Les marques et noms de produits sont des marques commerciales appartenant à leurs sociétés ou organisations respectives.

La duplication non autorisée d'enregistrements, téléchargés depuis Internet ou copiés depuis des CD audio, constitue une violation des lois et traités internationaux en vigueur sur les droits d'auteur.

La réalisation de copies non autorisées de contenu protégé contre la copie, notamment de programmes informatiques, fichiers, diffusions et enregistrements sonores, peut représenter une violation de droits d'auteur et une infraction à la loi. Cet appareil ne doit en aucun cas être utilisé à de telles fins.

Windows Media et le logo Windows sont des marques commerciales déposées de Microsoft Corporation aux États-Unis et/ou dans d'autres pays.

Soyez responsable ! Respectez les droits d'auteur.



**Be responsible
Respect copyrights**

Philips respecte la propriété intellectuelle d'autrui et demande à ses utilisateurs de faire de même.

Les contenus multimédias sur Internet ont pu être créés et/ou distribués sans l'autorisation du détenteur des droits d'auteur originaux.

La copie ou la distribution de contenus non autorisés peut enfreindre les lois relatives aux droits d'auteur dans différents pays, dont le vôtre.

Il est de votre responsabilité de respecter les lois relatives aux droits d'auteur.

L'enregistrement et le transfert vers ce lecteur portable de flux vidéo téléchargés sur votre ordinateur sont uniquement autorisés pour les contenus disposant d'une licence en bonne et due forme ou les contenus appartenant au domaine public. Ces contenus ne peuvent être utilisés qu'en privé, à des fins strictement non commerciales et dans le respect des éventuelles

exigences relatives aux droits d'auteur précisées par le détenteur des droits d'auteur de l'œuvre. Il est possible que ces exigences interdisent les copies supplémentaires. Les flux vidéo peuvent intégrer des dispositifs de protection contre la copie rendant impossible une nouvelle copie. Si c'est le cas, la fonction d'enregistrement est désactivée et un message s'affiche.

Enregistrement d'informations

Philips n'a de cesse d'améliorer la qualité de votre produit Philips et d'en optimiser l'utilisation. Dans cette optique, certaines informations/données relatives à l'utilisation de l'appareil ont été enregistrées dans sa mémoire rémanente. Ces données permettent d'identifier et de détecter les défauts ou problèmes que l'utilisateur est susceptible de rencontrer au cours de l'utilisation. Les données enregistrées fournissent notamment des informations sur la durée de lecture en mode musique et en mode tuner, ainsi que sur le nombre de déchargements de la batterie. En revanche, la mémoire ne contient aucune information sur le contenu de l'appareil, le support utilisé ou la source des téléchargements. Les données enregistrées dans l'appareil seront extraites et utilisées **UNIQUEMENT** si l'utilisateur retourne l'appareil à un centre de service Philips et **UNIQUEMENT** en vue de détecter et de prévenir d'éventuels problèmes. Ces données sont mises à la disposition de l'utilisateur sur simple demande.

Monkey's Audio decoder

- ① **The Monkey's Audio SDK and source code can be freely used to add APE format playback, encoding, or tagging support to any product, free or commercial. Use of the code for proprietary efforts that don't support the official APE format require written consent of the author.**
- ② **Monkey's Audio source can be included in GPL and open-source software,**

although Monkey's Audio itself will not be subjected to external licensing requirements or other viral source restrictions.

- ③ Code changes and improvements must be contributed back to the Monkey's Audio project free from restrictions or royalties, unless exempted by express written consent of the author.
- ④ Any source code, ideas, or libraries used must be plainly acknowledged in the software using the code.
- ⑤ Although the software has been tested thoroughly, the author is in no way responsible for damages due to bugs or misuse.

If you do not completely agree with all of the previous stipulations, you must cease using this source code and remove it from your storage device.

FLAC decoder

Copyright (C) 2000,2001,2002,2003,2004,2005,2006,2007,2008,2009 Josh Coalson

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

- Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
- Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/ or other materials provided with the distribution.
- Neither the name of the Xiph.org Foundation nor the names of its contributors may be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE COPYRIGHT HOLDERS AND CONTRIBUTORS "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE FOUNDATION OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

Recyclage du produit

Cet appareil a été conçu et fabriqué avec des matériaux et des composants de haute qualité pouvant être recyclés et réutilisés.

La présence du symbole de poubelle barrée indique que le produit est conforme à la directive européenne 2002/96/CE :



Ne jetez pas ce produit avec les ordures ménagères ordinaires. Renseignez-vous sur les dispositions en vigueur dans votre région concernant la collecte séparée des appareils électriques et électroniques. La mise au rebut

citoyenne de votre ancien produit permet de protéger l'environnement et la santé.

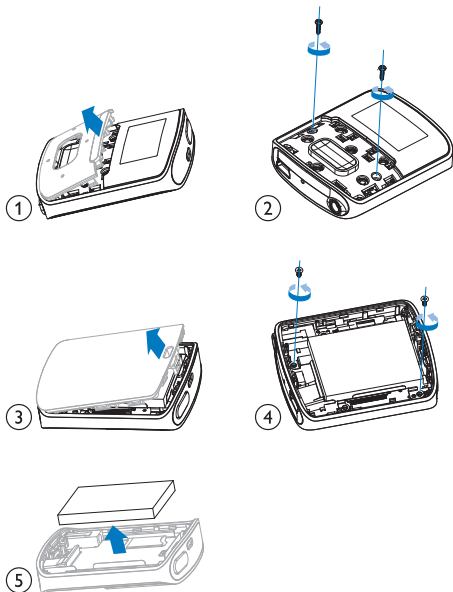
Avertissement

- Tout retrait de la batterie intégrée entraîne l'annulation de la garantie et risque d'endommager le produit.
- Les instructions relatives au retrait et à la mise au rebut ci-dessous sont à suivre uniquement lorsque le produit est arrivé en fin de vie.

Votre produit contient une batterie intégrée relevant de la Directive européenne 2006/66/EC, qui ne peut être jetée avec les ordures ménagères.



Pour que votre produit reste performant et sûr, confiez-le à un centre de collecte agréé ou un centre de service pour qu'un professionnel retire la batterie :



Renseignez-vous sur les réglementations locales concernant la collecte des piles. La mise au rebut citoyenne des piles permet de protéger l'environnement et la santé.

Avis pour l'Union européenne

Ce produit est conforme aux spécifications relatives aux interférences radio de l'Union Européenne.

2 Votre nouveau lecteur

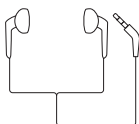
Contenu de l'emballage

Assurez-vous que vous avez reçu les articles suivants :

Lecteur



Écouteurs



Câble USB



Guide de démarrage rapide



Fiche concernant la sécurité et la garantie



Remarque

- Les images sont présentées à titre indicatif uniquement. Philips se réserve le droit de modifier la couleur/conception sans notification préalable.

Logiciel PC chargé sur le lecteur

Votre **RAGA** est fourni avec le logiciel PC suivant :

- **Philips Songbird** (Permet de mettre à jour le micrologiciel du lecteur et de gérer votre bibliothèque multimédia sur un PC et le lecteur.)

Pour obtenir Philips Songbird en ligne,

- Sur votre PC, accédez à www.Philips.com/Songbird ou www.philips.com/support.

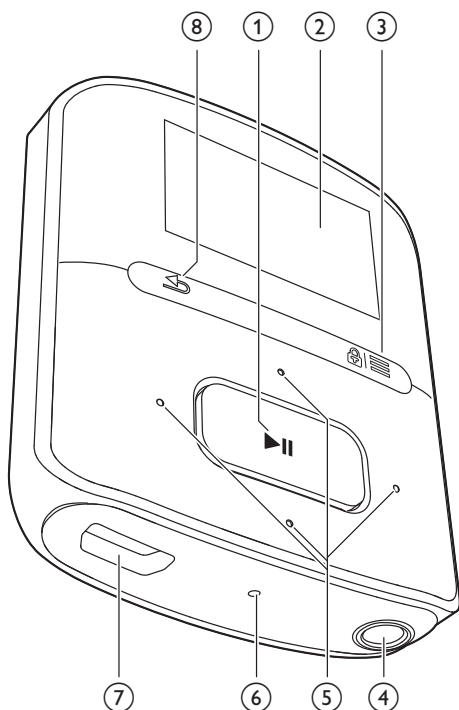
Fichiers chargés sur le lecteur

Les fichiers suivants sont chargés sur votre **RAGA** :

- Mode d'emploi
- Foire aux questions

Aperçu

Commandes



- ①
 - Maintenez enfoncé pour activer ou désactiver le lecteur
 - Appuyez pour sélectionner des options ou lancer/suspendre/repandre la lecture
- ② **Écran**
- ③ /
 - Appuyez pour afficher le menu d'options
 - Maintenez enfoncé pour verrouiller/déverrouiller tous les boutons
- ④
 - Prise casque 3,5 mm
- ⑤ /

- **Dans la liste des options :**
Appuyez pour passer à l'option précédente/suivante
 - **Sur l'écran de lecture :**
Appuyez pour augmenter/réduire le volume
Maintenez enfoncé pour augmenter/réduire rapidement le volume
 /
 - **Sur l'écran de lecture :**
Appuyez pour passer à l'option suivante/précédente
Maintenez enfoncé pour effectuer une recherche dans le fichier en cours
- ⑥ **RESET**
- Appuyez avec la pointe d'un stylo à bille dans le trou lorsque l'écran ne répond pas aux pressions.
- ⑦
- Connecteur USB pour la charge de l'appareil et le transfert des données
- ⑧
- Appuyez pour remonter d'un niveau



Écran d'accueil

Menu	Mode	Pour
	Musique	lire de la musique et des livres audio
	Radio FM	syntoniser la radio FM enregistrer à partir de la radio FM
	Vue dossiers	afficher des fichiers dans les dossiers
	Réglages	personnaliser les paramètres de votre RAGA

Navigation à partir de l'écran d'accueil

- À partir de l'écran d'accueil, vous pouvez accéder aux menus des fonctions en appuyant sur les boutons de navigation / et .
- Pour revenir à l'écran précédent, appuyez plusieurs fois sur .

Basculer entre l'écran de lecture et l'écran d'accueil

- Sur l'écran d'accueil, appuyez sur  et sélectionnez [Lecture en cours] ou [Dernière lecture] ;
- Sur l'écran de lecture, appuyez plusieurs fois sur .



Sélection d'un thème

Pour sélectionner un thème d'affichage,

- Sur l'écran d'accueil, appuyez sur  et sélectionnez [Thème].


Verrouillage/déverrouillage des boutons

Lorsque le lecteur est en marche, utilisez le système de verrouillage pour empêcher toute utilisation accidentelle.

- Maintenez enfoncé  /  pour verrouiller ou déverrouiller les touches.
 - ↳ Tous les boutons sont verrouillés, à l'exception des boutons de volume, et une icône de verrouillage s'affiche à l'écran.

Activation/désactivation de l'écran

Pour économiser de l'énergie, l'écran s'éteint automatiquement une fois la durée prédéfinie écoulée si :

- aucune action est effectuée sur votre RAGA ;
- une valeur est sélectionnée dans  > [Réglages de l'affichage] > [Prog. de rétroéclairage].

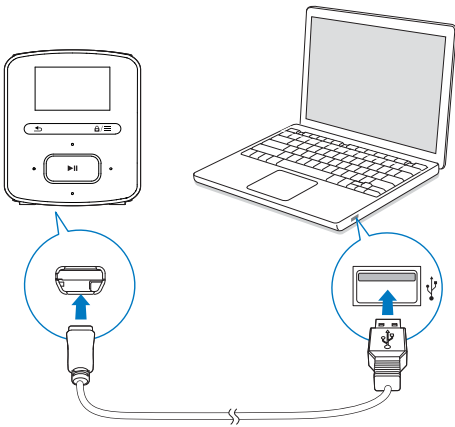
Pour quitter le mode d'économie d'énergie

- Appuyez sur une touche.

3 Prise en main

Charge


Votre **RAGA** est équipé d'une batterie intégrée rechargeable via la prise USB d'un ordinateur. Connectez votre **RAGA** à un PC à l'aide du câble USB.



Remarque

- Lorsque vous connectez votre **RAGA** à un ordinateur, vous êtes invité à sélectionner **[Charger et transférer]** ou **[Charger et lire]**.
- À défaut d'une autre sélection, votre **RAGA** applique automatiquement l'option **[Charger et transférer]**.

Indicateur de charge de la batterie

- Lorsque la batterie est faible, le symbole de batterie faible s'affiche de façon répétée.
- Lorsque la procédure de charge de la batterie est terminée,  s'affiche.

Remarque

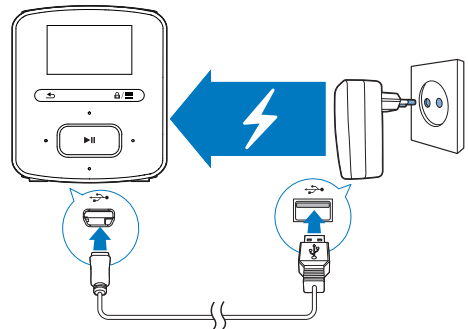
- Les batteries ont un nombre limité de cycles de charge. La durée de vie des batteries et le nombre de cycles de charge dépendent de l'utilisation et des réglages.

Pour préserver la charge de la batterie et augmenter l'autonomie en lecture, procédez comme suit sur votre **RAGA** :

- Définissez une valeur basse pour le programmeur de rétroéclairage (via *** > [Réglages de l'affichage] > [Prog. de rétroéclairage]**).

Charge au moyen d'un adaptateur USB CA/CC

Pour charger **RAGA** au moyen d'un adaptateur USB CA/CC, utilisez **Philips AY5800** (entrée : 100-240 V, ~50/60 Hz, 0,15 A ; sortie : 5,0 V, 0,5 A).



Mise sous/hors tension du lecteur

Maintenez le bouton **▶▶** enfoncé jusqu'à ce que le lecteur s'allume ou s'éteigne.

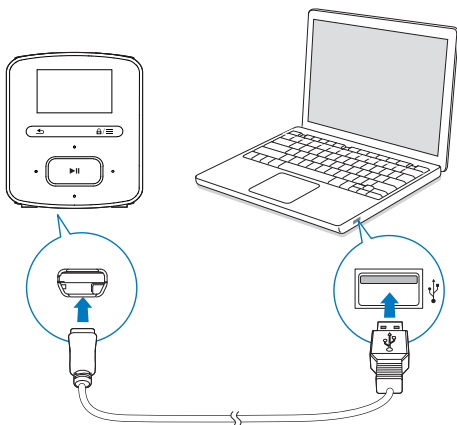
Mise en veille et arrêt automatiques

Le lecteur dispose d'une fonction de mise en veille et d'arrêt automatiques permettant d'économiser la batterie.

Au bout de 10 minutes d'inactivité (pas de lecture de musique, pas de pression sur un bouton), le lecteur s'éteint.

4 Musique

Transfert de musique sur le lecteur



Vous pouvez transférer la musique de la bibliothèque multimédia de votre PC sur **RAGA** en procédant de la façon suivante :

- Synchronisez via Philips Songbird (voir 'Synchronisation avec la bibliothèque musicale du PC via Philips Songbird' à la page 23). Avec le logiciel de gestion multimédia, vous pouvez accéder à des sites de vente de musiques en ligne, créer des playlists ou modifier votre collection musicale en fonction des informations relatives aux chansons.
- Glissez-déplacez les fichiers musicaux dans l'Explorateur Windows. De cette manière, vous pouvez organiser votre collection musicale par dossier.

Pour glisser-déplacer des fichiers musicaux dans l'Explorateur Windows,

- 1 Connectez votre **RAGA** à un PC.

- 2 Sur le PC, dans **Poste de travail** ou **Ordinateur** :
 - sélectionnez **RAGA** et créez des dossiers.
- 3 Sur le PC, glissez-déplacez les fichiers musicaux vers les dossiers de votre **RAGA**.
 - Sinon, glissez-déplacez les dossiers du PC vers votre **RAGA**.

Recherche de musique sur le lecteur

Sur **RAGA**, vous pouvez rechercher de la musique en fonction des informations relatives aux chansons, par playlist ou par dossier.

Recherche de musique en utilisant les informations relatives aux chansons

Dans **♪**, les chansons sont triées par métadonnées ou par balises ID3 sous des collections différentes : **[Tous les titres]**, **[Artistes]**, **[Albums]**, ou **[Genres]**.

[Tous les titres]

- Les chansons sont triées par titre de chanson dans l'ordre alphabétique.

[Artistes]

- Les chansons sont triées par artiste dans l'ordre alphabétique ;
- Dans chaque artiste, les chansons sont triées par album dans l'ordre alphabétique.

[Albums]

- Les chansons sont triées par album dans l'ordre alphabétique.

[Genres]

- Les chansons sont triées par genre, pop ou rock par exemple.

Recherche de musique dans une playlist

Dans **♪** > **[Playlists]**, recherchez la playlist que vous transférez depuis la bibliothèque multimédia de PC.


Recherche de musique par dossier

Dans , recherchez de la musique par dossier.



Lecture de musique

Vous pouvez démarrer la lecture d'une chanson ou lire une sélection entière par album ou par artiste.

Pour démarrer la lecture d'une chanson,



- 1 Sélectionnez une chanson.
- 2 Appuyez sur  pour commencer la lecture.
 - ↳ La lecture démarre à partir de la chanson actuelle.

Pour lire une sélection entière par album ou par artiste,


- 1 Sélectionnez un album ou un artiste.
- 2 Appuyez sur  > [Lire].
- 3 Appuyez sur  pour commencer la lecture.

Sur l'écran de lecture,



- Appuyez sur  pour suspendre et reprendre la lecture.
- Pour revenir à l'écran précédent, appuyez sur .
 - ↳ L'écran de lecture revient quelques secondes plus tard.
 - ↳ Les informations du fichier et l'état de la lecture s'affichent sur l'écran de lecture.

Pour régler le volume,

- Appuyez sur  / .


Pour sélectionner un fichier musical sur l'écran de lecture,

- Appuyez plusieurs fois sur  / .

Pour effectuer une avance/un retour rapide dans la chanson en cours,

- Sur l'écran de lecture, maintenez le bouton  /  enfoncé.

Choix des options de lecture

Sur l'écran de lecture, appuyez sur  pour sélectionner des options de lecture, telles que Mode lecture, Réglages du son et Arrêt programmé (voir 'Réglages' à la page 21).



Listes de lecture

Sur les lecteurs, vous pouvez rechercher les playlists suivantes :

- les playlists que vous transférez à partir de la bibliothèque multimédia de PC ;
- trois « playlists mobiles » qui vous permettent d'ajouter des chansons sur le lecteur.

Ajout de chansons à une « playlist mobile »

Pour ajouter la chanson en cours à une playlist,

- 1 Lisez une chanson.
- 2 Sur l'écran de lecture,
 - appuyez sur  et sélectionnez [Ajouter à playlist].
- 3 Sélectionnez une « playlist mobile ». Appuyez sur .
 - ↳ Vous enregistrez la chanson en cours dans la playlist.

Suppression de chansons d'une « playlist mobile »

Supprimer la chanson en cours de lecture d'une playlist

- 1 Sur l'écran de lecture, appuyez sur  > [Supprimer de la playlist].

- 2 Sélectionnez une « playlist mobile ».
Appuyez sur le bouton ▶||.
- ↳ Vous supprimez la chanson en cours de lecture de la playlist sélectionnée.

Supprimer toutes les chansons d'une playlist


- 1 Accédez à une « playlist mobile ».
 - 2 Dans la liste d'options, appuyez sur ≡ et sélectionnez **[Effacer la playlist]**.
 - 3 Appuyez sur le bouton ▶||.
- ↳ Vous supprimez toutes les chansons de la playlist en cours.

Supprimer des chansons du lecteur

Pour supprimer la chanson en cours de lecture,

- Sur l'écran de lecture, appuyez sur ≡ et sélectionnez **[Supprimer]**.
- Confirmez lorsque vous y êtes invité.
 - ↳ La chanson en cours de lecture est supprimée du lecteur.

5 Livres audio

Accédez à  > [Livres audio] pour lire des livres en formats audio que vous avez téléchargés sur le site www.audible.com.

Synchroniser des livres audio avec le lecteur

Sur le site www.audible.com, téléchargez et installez le logiciel **AudibleManager** sur votre PC. Avec le logiciel, vous pouvez

- télécharger des livres audio à partir du site www.audible.com dans votre bibliothèque de PC de livres audio ;
- synchroniser les livres audio avec votre lecteur.



Installation d'AudibleManager sur le PC

- 1 Connectez votre PC à Internet.
- 2 Sur le site www.audible.com, téléchargez le logiciel **AudibleManager** pour lecteurs MP3/ MP4.
- 3 Installez le logiciel sur votre ordinateur :
 - Sur l'écran de configuration, sélectionnez **Philips GoGear (certains modèles)** dans la liste déroulante des appareils d'écoute ;



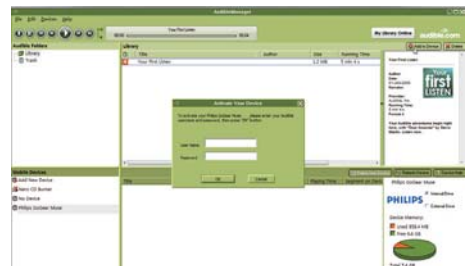
- Suivez des instructions à l'écran pour terminer l'installation.

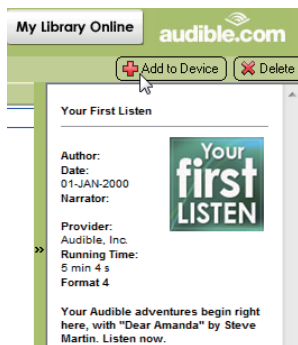
Téléchargement de livres audio sur le PC

- 1 Connectez votre PC à Internet.
- 2 Lancez **AudibleManager** sur votre PC.
- 3 Dans **AudibleManager**, cliquez sur le bouton **My Library Online** (Ma Bibliothèque en ligne) pour vous connecter à www.audible.com.
- 4 Sélectionnez et téléchargez des livres audio :
 - Connectez-vous à votre compte sur www.audible.com ;
 - Téléchargez des livres audio au format  ou .
 - ↳ Les livres téléchargés s'ajoutent automatiquement à votre bibliothèque dans **AudibleManager**.

Synchronisation avec le lecteur

- 1 Lancez **AudibleManager** sur votre PC.
- 2 Connectez le lecteur à l'ordinateur. Attendez que **AudibleManager** reconnaisse le lecteur.
- 3 Dans **AudibleManager**, cliquez sur **Add to Device** (Ajouter à l'appareil).
 - La première fois vous connectez le lecteur à **AudibleManager**, activez le lecteur lorsque vous y êtes invité.





Pour consulter les livres audio transférés sur le lecteur,

Vous voyez le volet de lecteur dans AudibleManager.

- Si nécessaire, cliquez sur **Refresh Device** (Actualiser l'appareil).

Recherche des livres audio sur le lecteur

Dans > [Livres audio], les fichiers de livres audio sont organisés par titre de livre ou par auteur.

[Livres]

- Les livres sont triés par titre dans l'ordre alphabétique.

[Auteurs]

- Les livres sont triés par auteur dans l'ordre alphabétique.

Lire des livres audio

- 1 Sélectionnez un livre.
- 2 Appuyez sur pour commencer la lecture.
 - ↳ Les informations relatives au livre ainsi que l'état de la lecture s'affichent sur l'écran de lecture.

Pour reprendre la lecture du dernier livre ouvert,

- Dans [Livres audio], sélectionnez [Reprendre dernier].

Sur l'écran de lecture,

- Appuyez sur pour suspendre et reprendre la lecture.
- Pour revenir à l'écran précédent, appuyez sur .
 - ↳ L'écran de lecture revient quelques secondes plus tard.

Pour ignorer des titres ou des sections pendant la lecture,

- 1 Sur l'écran de lecture, appuyez sur > [Mode de navigation]. Sélectionnez [Titres] ou [Section].
- 2 Sur l'écran de lecture, appuyez sur > .

Supprimer des livres audio du lecteur

- Sur l'écran de lecture, appuyez sur > [Supprimer].
- Confirmez lorsque vous y êtes invité.
 - ↳ Le livre audio en cours de lecture est supprimé du lecteur.

6 Radio FM


Remarque




- Branchez les écouteurs fournis lorsque vous réglez des stations de radio. Les écouteurs font office d'antenne. Pour améliorer la réception, déplacez le câble des écouteurs dans différentes directions.

Réglage des stations de radio

Réglage automatique

Lors du réglage initial de la radio, sélectionnez le réglage automatique pour rechercher les stations disponibles.

- 1 À partir de l'écran d'accueil, accédez à  > [Réglage auto].
↳ Jusqu'à 30 stations sont enregistrées en tant que présélections.

- 2 Appuyez plusieurs fois sur  ou  pour choisir une présélection radio. Appuyez sur  pour commencer la lecture.

Pour sélectionner une présélection sur l'écran de lecture,

- Appuyez plusieurs fois sur  ou .








Conseil

- Lorsque vous déménagez (dans une autre ville ou un autre pays), relancez le réglage automatique pour améliorer la réception.














Réglage manuel

Utilisez le réglage manuel pour rechercher une fréquence ou une station de radio.

- 1 À partir de l'écran d'accueil, accédez à  > [Réglage manuel].
↳ La dernière station écoutée se lance.
- 2 Sur l'écran de lecture, maintenez le bouton  ou  enfoncé.
↳ Vous accédez à la prochaine station de radio disponible après la fréquence actuelle.
 - Pour un réglage fin, appuyez plusieurs fois sur  ou .







Écoute de stations de radio FM




- 1 Accédez à  > [Présélections].
 - 2 Appuyez sur  ou  pour choisir une station présélectionnée. Appuyez sur  pour commencer la lecture.
 - Appuyez sur  pour choisir une autre présélection à partir de [Présélections]. Appuyez sur  pour commencer la lecture.
 - Sur l'écran de lecture, appuyez sur  ou  pour choisir une présélection.
 - 3 Si nécessaire, maintenez le bouton  ou  enfoncé pour rechercher une station de radio.
- Pour couper ou rétablir le son de la radio,
- Sur l'écran de lecture, appuyez sur .
- Pour régler le volume,
- Sur l'écran de lecture, appuyez sur  ou .

Mémorisation de présélections



Votre **RAGA** vous permet de mémoriser jusqu'à 30 présélections.

- 1 Recherchez une station de radio.
- 2 Sur l'écran de lecture, appuyez sur  > **[Enreg. dans présélection]**.
- 3 Appuyez sur  ou  pour sélectionner un emplacement dans la liste de présélections. Appuyez sur le bouton .
 - ↳ La station en cours est enregistrée à l'emplacement choisi.



Pour modifier les emplacements des stations présélectionnées,

- 1 Dans **[Présélections]**, sélectionnez une station dans la liste de présélections.
- 2 Pour modifier le numéro de la présélection, appuyez sur  pour sélectionner l'option.
- 3 Appuyez sur  ou .
 - ↳ Vous modifiez l'emplacement de la station en cours de lecture dans la liste de présélections.
 - ↳ Les emplacements des stations suivantes seront modifiés en conséquence.

Pour effacer la station présélectionnée en cours de diffusion,


- 1 Dans **[Présélections]**, sélectionnez une station dans la liste de présélections.
- 2 Appuyez sur  > **[Clear preset]**. Appuyez sur le bouton .
 - ↳ La station en cours de diffusion est effacée de la liste de présélections.

Ou


- Sur l'écran de lecture, appuyez sur  > **[Clear preset]**. Appuyez sur le bouton .
 - ↳ La station en cours de diffusion est effacée de la liste de présélections.

Pour effacer toutes les stations présélectionnées,






- 1 Accédez à **[Présélections]**.

- 2 Dans la liste de présélections, appuyez sur  > **[Effacer toutes les présélections]**.
 - ↳ Toutes les stations sont effacées de la liste de présélections.

7 Enregistrements

Accédez à  > [Enregistrement FM] pour écouter les programmes de radio que vous avez enregistrés à partir de la radio FM.



Enregistrement à partir d'une radio FM

- 1 Recherchez une station de radio.
- 2 Sur l'écran de lecture, sélectionnez [Démarrer l'enreg. radio FM] pour démarrer l'enregistrement.
↳ L'enregistrement à partir de la radio FM démarre.
- 3 Appuyez sur  pour alterner entre la mise sur pause et l'enregistrement. Appuyez sur  pour arrêter l'enregistrement.
- 4 Appuyez sur  pour sauvegarder l'enregistrement ou sur  pour annuler.
↳ Les enregistrements sont sauvegardés sous  > [Enregistrement FM] (sous le nom de fichier FMRECXXX. WAV, les lettres XXX représentant le numéro d'enregistrement généré automatiquement).

Remarque

- La fonctionnalité d'enregistrement de la radio FM est disponible avec certains modèles uniquement. Consultez le menu à l'écran de votre lecteur pour connaître les fonctions dont vous disposez.

Écoute d'enregistrements de radio FM

- 1 Dans  > [Enregistrement FM], sélectionnez un enregistrement.
- 2 Appuyez sur  pour lire votre enregistrement.


Pour sélectionner un fichier sur l'écran de lecture,

- Appuyez plusieurs fois sur  / .

Pour effectuer une avance/un retour rapide dans le fichier en cours,

- Sur l'écran de lecture, maintenez le bouton  /  enfoncé.


Suppression des enregistrements du lecteur

- Sur l'écran de lecture, appuyez sur  et sélectionnez [Supprimer].
↳ L'enregistrement en cours de lecture est supprimé du lecteur.

Téléchargement de vos enregistrements sur un ordinateur

- 1 Connectez RAGA à un ordinateur.
- 2 Sur le PC, dans **Poste de travail** ou **Ordinateur** :
 - sélectionnez **RAGA** ;
 - dans **RAGA**, sélectionnez les enregistrements dans **Enregistrements > FM**.
- 3 Glissez-déplacez les fichiers enregistrés vers un emplacement sur le PC.

8 Vue dossiers

Accédez à  pour visualiser et écouter des fichiers multimédias à partir de la bibliothèque multimédia sur le lecteur.

Musique : pour les fichiers musicaux que vous synchronisez avec le lecteur via **Philips**

Songbird;

Playlists : pour les playlists que vous synchronisez avec le lecteur et les « playlists mobiles » que vous créez sur le lecteur ;

Enregistrements : pour les enregistrements de radio FM* que vous effectuez sur le lecteur ;

Service : pour les livres audio que vous synchronisez avec le lecteur via

AudibleManager.

Pour rechercher des fichiers transférés dans l'Explorateur Windows,


- localisez les fichiers tels que vous les avez organisés dans l'Explorateur Windows sur le PC.



Remarque

- *La fonctionnalité d'enregistrement de radio FM est disponible avec certaines versions uniquement. Consultez le menu à l'écran de votre lecteur pour connaître les fonctions dont vous disposez.

9 Réglages

Dans , sélectionnez les options de votre lecteur.

- 1 Appuyez sur  /  pour sélectionner une option.
- 2 Appuyez sur  pour confirmer.

Mode lecture

Dans **[Mode lecture]**, sélectionnez les modes de lecture de votre musique :

[Répéter]

- **[Répéter 1]** : répète la chanson en cours.
- **[Répéter tout]** : répète toutes les chansons du dossier en cours.

[Aléatoire]

- **[Activé]** : lit toutes les chansons du dossier en cours dans un ordre aléatoire.

Si **[Répéter tout]** et **[Aléatoire]** sont tous deux activés,




- Toutes les chansons du dossier en cours sont répétées dans un ordre aléatoire.

Paramètres son

Dans **[Réglages du son]**, sélectionnez vos paramètres de son.

[FullSound] : restitue les détails audio perdus lors de la compression de la musique (par exemple MP3, WMA).

[Égaliseur] : définit les réglages audio de votre choix.


[Limite de volume] : définit un niveau de volume maximum sur l'appareil. De cette façon, vous ne risquez pas d'endommager votre ouïe. Appuyez sur  /  pour régler la limite de volume ; appuyez sur  pour confirmer.

Remarque

- L'égaliseur est désactivé lorsque vous sélectionnez FullSound.

Veille programmée

Activez la veille programmée. Votre **RAGA** peut s'éteindre automatiquement au bout d'un certain temps.

- Dans **[Arrêt programmé]** > **[Définir arrêt programmé]**, sélectionnez une option. Appuyez sur .
 - ↳ Une fois la durée souhaitée sélectionnée, l'appareil s'éteint automatiquement.

Paramètres d'affichage

Thème

Dans **[Réglages de l'affichage]** > **[Thème]**, vous pouvez sélectionner le thème de l'affichage.

Programmeur d'arrêt

L'écran passe en mode d'inactivité s'il n'y a aucune action sur votre **RAGA**. Une fois la durée prédéfinie écoulée, l'écran de veille se désactive automatiquement. Pour économiser la batterie, choisissez une valeur basse pour la durée prédéfinie.

Pour définir la durée

- Dans **[Réglages de l'affichage]** > **[Prog. de rétroéclairage]**, sélectionnez une durée.
 - ↳ Une fois la durée souhaitée sélectionnée, l'écran de veille se désactive automatiquement.

Pour quitter le mode d'économie d'énergie

- Appuyez sur une touche.

Langue

Dans **[Langue]**, sélectionnez la langue du lecteur.

Information

Dans **[Informations]**, vous pouvez accéder aux informations suivantes relatives au lecteur :

[Informations sur lecteur]

- **[Modèle:]** nom complet du produit
Vérifiez le nom complet du produit lorsque vous mettez à jour le micrologiciel depuis le site d'assistance.
- **[Version micrologiciel :]** version actuelle du micrologiciel
Vérifiez la version du micrologiciel lorsque vous mettez celui-ci à jour depuis le site d'assistance.
- **[Site d'assistance :]** page Web d'assistance pour le lecteur

[Espace disque]

- **[Espace libre :]** espace disponible
- **[Espace total :]** capacité de la mémoire
- **[Chansons]** nombre de chansons enregistrées sur le lecteur

[Type fichier pris en ch.] formats de fichier pris en charge par le lecteur

Formater périphérique

Formatez le lecteur. Vous supprimez toutes les données qui sont enregistrées sur le lecteur.

- Sélectionnez **[Formater périphérique]**, puis appuyez sur ►II.
- Confirmez lorsque vous y êtes invité.

Préréglages d'usine

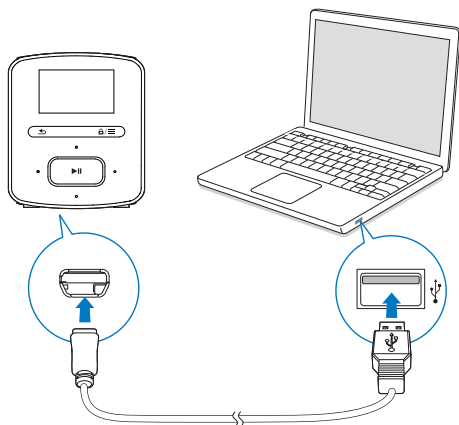
Dans **[Réglages d'usine]**, restaurez les paramètres par défaut de votre lecteur. Les fichiers transférés sur le lecteur sont conservés.

10 Synchronisation avec la bibliothèque musicale du PC via Philips Songbird

Philips Songbird vous permet de :

- gérer votre collection musicale sur un PC ;
- synchroniser votre **RAGA** avec la bibliothèque multimédia de votre PC ;
- enregistrer votre **RAGA** sur www.philips.com/welcome ;
- mettre à jour le micrologiciel de votre **RAGA** (voir 'Mettre à jour le micrologiciel via Philips Songbird' à la page 32) ;
- réparer votre **RAGA**.

Installer Philips Songbird



Première installation de Philips Songbird

Lorsque vous connectez votre **RAGA** à l'ordinateur pour la première fois, un écran contextuel s'affiche :

- 1 Sélectionnez votre langue et votre pays.
- 2 Suivez les instructions à l'écran pour terminer l'installation.

Remarque

- Pour procéder à l'installation, vous devez accepter les conditions de la licence.

Si la fenêtre contextuelle ne s'affiche pas automatiquement :

- 1 Sur le lecteur, assurez-vous que vous avez sélectionné les options suivantes :
 - Dans * > [Programme d'instal. - CD], sélectionnez [Activer].
- 2 Sur le PC, sélectionnez **Poste de travail** (Windows XP/Windows 2000) ou **Ordinateur** (Windows Vista/Windows 7).
↳ Le lecteur **Philips Songbird** s'affiche.
- 3 Pour démarrer l'installation, double-cliquez sur le lecteur **Philips Songbird**.

Remarque

- Pour procéder à l'installation, vous devez accepter les conditions de la licence.

Enregistrement de fichiers musicaux à partir du PC

Définition du dossier de visualisation

Créer un dossier central

Vous pouvez ajouter automatiquement tous les fichiers musicaux à votre bibliothèque lorsque vous les copiez dans un dossier. La création d'un dossier central est recommandée. Dans le logiciel **Philips Songbird**, définissez le

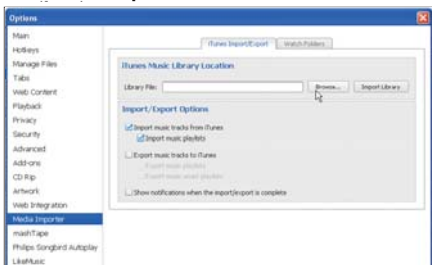
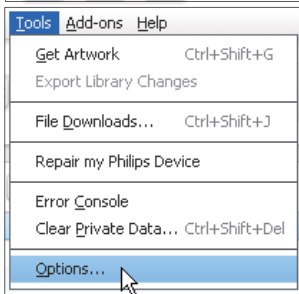
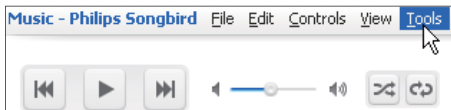
dossier central comme dossier de visualisation. Chaque fois que vous lancez **Philips Songbird**, des chansons sont ajoutées ou supprimées du logiciel **Philips Songbird** selon qu'elles se trouvent ou non dans ce dossier central. Créez sur le PC un dossier central dans lequel enregistrer tous les fichiers musicaux, D:\Musique Songbird par exemple.

Lancement initial

La première fois que vous lancez **Philips Songbird** sur un PC, procédez comme suit pour importer des fichiers multimédias existants dans **Philips Songbird** :

- Sélectionnez le dossier multimédia d'iTunes pour importer une bibliothèque iTunes existante.
 - Sélectionnez le dossier central pour rechercher et importer les fichiers musicaux existants.
- ↳ Le dossier central est défini comme dossier de visualisation de **Philips Songbird**.

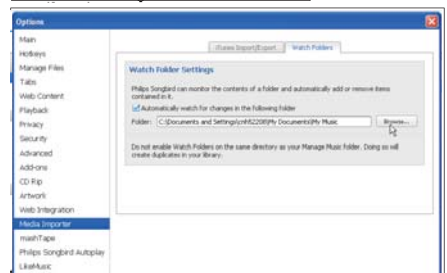
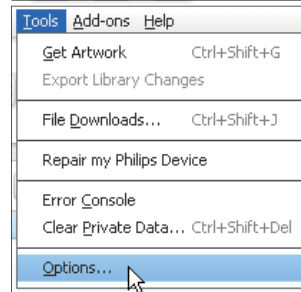
Définir le dossier multimédia d'iTunes



- 1 Dans **Philips Songbird**, sélectionnez **Tools** (Outils) > **Options...**
- 2 Sélectionnez **Media Importer** (Importateur multimédia), puis l'onglet **iTunes Importer** (Importateur iTunes).
- 3 Vérifiez l'emplacement de la bibliothèque et les options.
- 4 Cliquez sur le bouton **Import Library** (Importer la bibliothèque) en regard de l'emplacement de la bibliothèque.
 - ↳ Le logiciel importe la bibliothèque iTunes dans **Philips Songbird**.

Définition du dossier de visualisation

Dans **Philips Songbird**, définissez le dossier de visualisation comme suit :



- 1 Sélectionnez **Tools** (Outils) > **Options**.
- 2 Dans **Options**, sélectionnez **Media Importer** (Importateur multimédia). Cliquez ensuite sur l'onglet **Watch Folders** (Dossiers de visualisation).

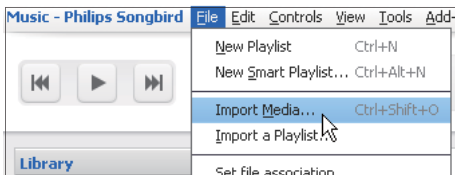
- 3 Dans **Watch Folders** (Dossier de visualisation), cochez la case comme indiqué.
- 4 Cliquez sur **Browse** (Parcourir), puis sélectionnez le dossier central (par ex. D:\ Musique Songbird) en tant que dossier de visualisation.
 - ↳ Dans **Philips Songbird**, les fichiers multimédias sont ajoutés ou supprimés selon qu'ils se trouvent ou non dans le dossier central.

Importation de fichiers multimédias

Importer des fichiers multimédias à partir d'autres dossiers

Dans **Philips Songbird**,

- cliquez sur **File** (Fichier) > **Import Media** (Importer des fichiers multimédias) pour sélectionner des dossiers sur l'ordinateur.
 - ↳ Les fichiers multimédias sont ajoutés dans la **Bibliothèque**.
- Vous pouvez également cliquer sur **File** (Fichier) > **Import a playlist** (Importer une playlist) pour sélectionner les playlists souhaitées sur l'ordinateur.
 - ↳ Les fichiers multimédias sont ajoutés dans **Playlists**.



Récupérer des contenus provenant de sources en ligne

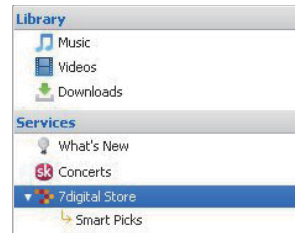
Vous pouvez accéder au contenu provenant de sources en ligne et l'acheter. Recherchez les services en ligne disponibles sous **Services** dans le volet de sélection de source.

Remarque

- Avant de télécharger ou d'acheter du contenu provenant des services en ligne, inscrivez-vous au service en ligne et connectez-vous à votre compte.
- Certains services ne sont pas disponibles dans tous les pays.

Recherche en ligne

- 1 Sélectionnez un service en ligne :
 - Sélectionnez une option dans **Services** ;
 - Sinon, dans la zone de recherche, cliquez sur la flèche pointant vers le bas pour sélectionner un service en ligne.



- ↳ Vous accédez à la page Web de la source en ligne.

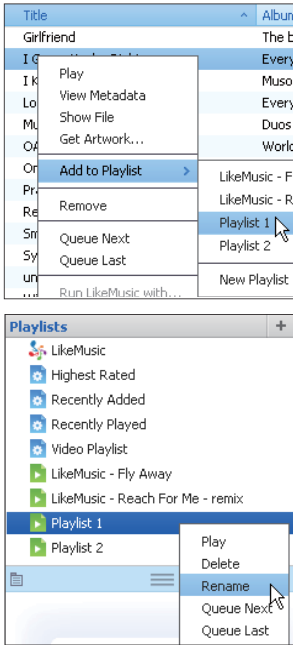
- 2 Recherchez votre fichier multimédia.
 - Si nécessaire, utilisez la zone de recherche pour saisir un mot clé.

Création de playlists dans Philips Songbird

Avec une playlist, vous pouvez gérer et synchroniser vos chansons comme vous le souhaitez.

Création d'une playlist

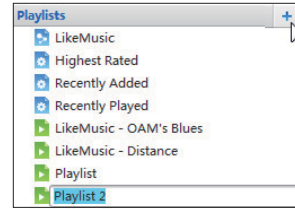
Sélectionnez les chansons que vous souhaitez lire. Ajoutez les chansons à une playlist.



- 1 Dans **Library** (Bibliothèque) > **Music** (Musique), sélectionnez des chansons.
 - Pour sélectionner plusieurs chansons à la fois, maintenez la touche **Ctrl** enfoncée pendant que vous cliquez sur les chansons.
- 2 Pour ajouter les chansons à une playlist :
 - Cliquez avec le bouton droit sur les chansons, puis sélectionnez **Add to Playlist** (Ajouter à playlist) ;
 - Sélectionnez une playlist ;
 - ↳ Les chansons sont ajoutées à la playlist.
 - Pour créer une playlist, sélectionnez **New Playlist** (Nouvelle playlist).
 - ↳ Une nouvelle playlist est créée pour les chansons.

↳ Dans **Playlists**, nommez la playlist comme vous le souhaitez.

Ou :
Créez une playlist. Ajoutez les chansons sélectionnées à la playlist.



- 1 Dans **Playlists**, cliquez sur **+** pour créer une playlist.
 - ↳ Une nouvelle playlist est créée.
- 2 Nommez la nouvelle playlist comme souhaité.
- 3 Glissez-déplacez les fichiers multimédias vers la playlist.

Conseil

- Pour glisser-déplacer plusieurs fichiers à la fois, maintenez la touche **Ctrl** enfoncée pendant que vous cliquez sur les titres de votre choix.

Création de playlists LikeMusic

En fonction de l'analyse **LikeMusic**, vous pouvez générer une playlist à partir d'une chanson de départ.

LikeMusic analyse les chansons de votre bibliothèque et établit ainsi des relations en fonction de leurs caractéristiques. Ces relations aident **LikeMusic** à créer des playlists de chansons appartenant au même style musical. Lorsque vous importez des chansons dans la bibliothèque musicale de **Philips Songbird**,

l'analyse **LikeMusic** démarre. Lorsque l'analyse d'une chanson est terminée, l'icône **LikeMusic** s'allume. Lorsque l'analyse d'une chanson n'a pas pu être effectuée, l'icône reste grise.

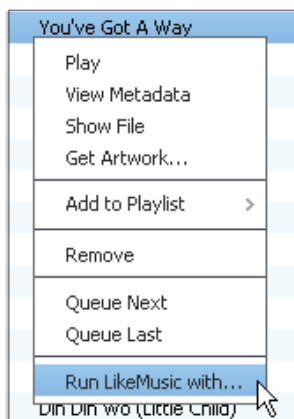


Sélectionner une chanson de départ

Assurez-vous que l'analyse **LikeMusic** de la chanson de départ a été effectuée.

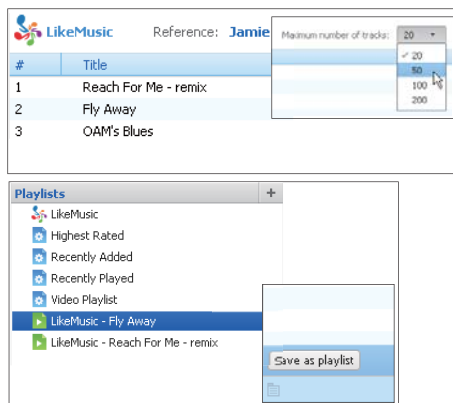
- Dans **Library** (Bibliothèque) > **Music** (Musique), double-cliquez sur l'icône bleue **LikeMusic** de la chanson ;

Ou



- Dans **Library** (Bibliothèque) > **Music** (Musique), cliquez avec le bouton droit sur une chanson et sélectionnez **Run LikeMusic with** (Ouvrir LikeMusic avec).
↳ Une playlist **LikeMusic** s'affiche sur la page **LikeMusic** .

Définition du nombre maximal de chansons



- Sélectionnez un nombre dans la liste déroulante.

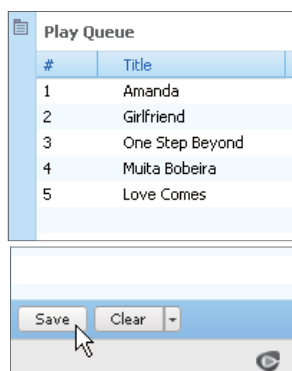
Enregistrement de la playlist LikeMusic

- Cliquez sur **Save as playlist** (Enregistrer comme playlist) sur la page **LikeMusic** .
↳ La playlist **LikeMusic** est enregistrée sous **Playlists**.

Enregistrement d'une file d'attente comme liste de lecture

Créer une file d'attente de lecture

- Faites glisser les chansons et les listes de lecture vers le volet **Play Queue** (jouer la file d'attente).



Enregistrement d'une file d'attente comme liste de lecture

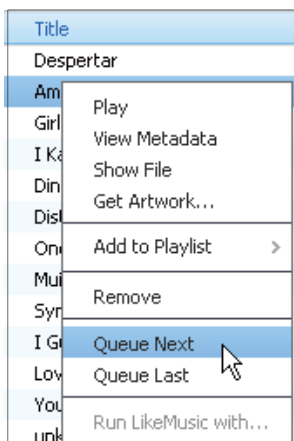
- 1 Cliquez sur **Save** (Enregistrer).

- ↳ La file d'attente est enregistrée en tant que liste de lecture dans **Playlists** (Listes de lecture).

2 Dans **Playlists**, nommez la playlist comme vous le souhaitez.

Ajouter des chansons au début ou la fin de la file d'attente

- Pour ajouter des chansons au début, cliquez avec le bouton droit sur les options et sélectionnez **Queue Next** (Mettre à la suite de la file d'attente).
- Pour ajouter des chansons à la fin, cliquez avec le bouton droit sur les options et sélectionnez **Queue Last** (Mettre à la fin de la file d'attente)

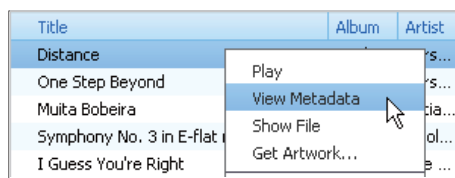


Gérer des fichiers multimédias dans Philips Songbird

Modification des métadonnées

En modifiant des informations sur les fichiers (métadonnées ou balise ID3), vous pouvez trier automatiquement des fichiers musicaux en fonction du titre, de l'artiste, de l'album et d'autres informations.

Après avoir synchronisé les fichiers multimédias avec le lecteur, vous pouvez parcourir la bibliothèque multimédia par métadonnées.



- 1** Dans **Library** (Bibliothèque) > **Music** (Musique), sélectionnez un fichier musical.
- 2** Cliquez avec le bouton droit de la souris sur le fichier pour sélectionner **View Metadata** (Afficher les métadonnées).
 - ↳ Un tableau des métadonnées s'affiche et vous permet de modifier les informations.

Lecture d'une playlist

- 1** Pour lire la totalité d'une playlist, cliquez avec le bouton droit sur la playlist et sélectionnez **Play** (Lire).
 - Pour démarrer la lecture d'une chanson, double-cliquez sur celle-ci.
- 2** Pour sélectionner des options de lecture, cliquez sur les boutons dans le volet du lecteur.

Suppression des fichiers multimédias de la bibliothèque

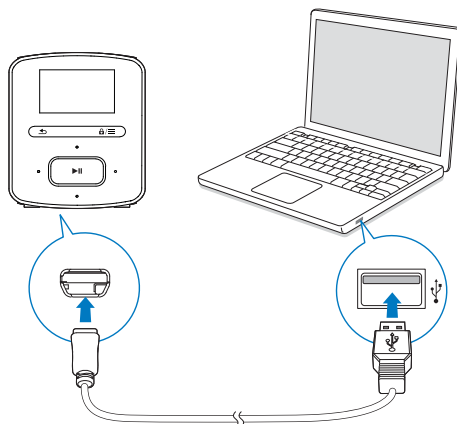


- 1 Cliquez avec le bouton droit de la souris sur un fichier multimédia. Sélectionnez **Remove** (Supprimer).
- 2 Confirmez lorsque vous y êtes invité.
↳ Le fichier sélectionné est supprimé de la bibliothèque et de toutes les listes de lecture. (Par défaut, le fichier est simplement « retiré », mais pas définitivement « effacé ». Le fichier continue d'exister à son emplacement d'origine sur l'ordinateur ou le réseau informatique.)

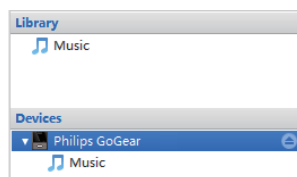
Conseil

- Pour sélectionner plusieurs fichiers à la fois, maintenez la touche **Ctrl** enfoncée pendant que vous cliquez sur les titres de votre choix.
- Pour sélectionner des fichiers qui se suivent dans la liste, maintenez la touche **Maj** enfoncée pendant que vous cliquez sur le premier et le dernier titre de votre choix.

Synchronisation du lecteur avec Philips Songbird



- 1 Sur l'ordinateur, lancez **Philips Songbird**.
- 2 Connectez votre lecteur au PC en utilisant le câble USB.
↳ Sur **Philips Songbird**, le lecteur s'affiche lorsqu'il est reconnu par le PC.

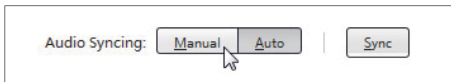
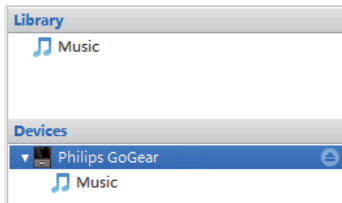


Sélection de la synchronisation automatique ou manuelle

La première fois vous connectez le lecteur à **Philips Songbird**, sélectionnez la synchronisation automatique lorsque vous y êtes invité. Le lecteur se synchronise automatiquement avec **Philips Songbird**.

Si vous ne sélectionnez pas la synchronisation automatique, vous activez la synchronisation manuelle.

Pour sélectionner la synchronisation automatique ou manuelle,

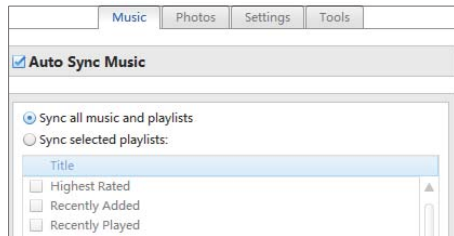
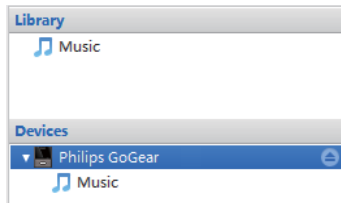


- 1 Sélectionnez le lecteur dans **Devices** (Appareils).
↳ Un écran contextuel s'affiche.
- 2 Sur l'écran contextuel, sélectionnez **Manual** (Manuel) ou **Auto**.
- 3 Pour confirmer l'option, cliquez sur **Apply** (Appliquer).

Synchronisation automatique

- Si vous avez sélectionné la synchronisation automatique, elle démarre automatiquement lorsque vous connectez le lecteur à un PC ;
- Sinon, sélectionnez le lecteur dans **Devices** (Appareils), et cliquez sur **Sync** (Synchroniser).

Pour sélectionner les réglages de synchronisation automatique :



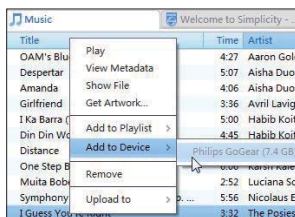
- 1 Sélectionnez le lecteur dans **Devices** (Appareils).
- 2 Dans l'écran contextuel, cliquez sur l'onglet **Music** (Musique).
- 3 Cliquez sur une option pour la sélectionner.

Synchronisation manuelle

Pour transférer manuellement les playlists sélectionnées :

- 1 Sélectionnez des playlists.
- 2 Glissez-déplacez les playlists vers **RAGA**.

Pour transférer manuellement les fichiers multimédias sélectionnés :



- 1 Sur le volet Content (Contenu), cliquez avec le bouton droit sur un fichier multimédia sélectionné.
- 2 Sélectionnez **Add to Device** (Ajouter à l'appareil) > **RAGA**.
↳ Les fichiers sélectionnés sont transférés vers votre **RAGA**.



Conseil

- Pour sélectionner plusieurs fichiers à la fois, maintenez la touche **Ctrl** enfoncée pendant que vous cliquez sur les titres de votre choix.

11 Mettre à jour le micrologiciel via Philips Songbird

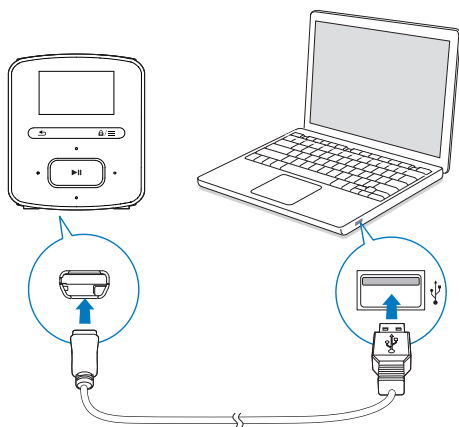
RAGA est contrôlé par un programme interne appelé micrologiciel. Il se peut que de nouvelles versions de ce micrologiciel aient été publiées depuis l'acquisition de votre **RAGA**.

Sur **Philips Songbird**, vous pouvez vérifier s'il existe des mises à jour du micrologiciel et les installer pour **RAGA** sur Internet.



Conseil

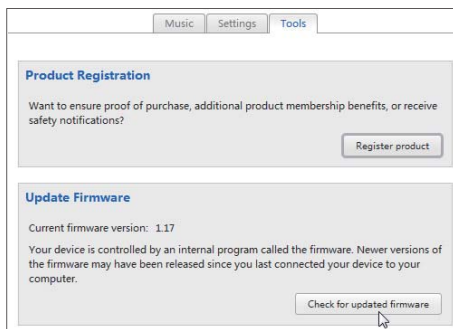
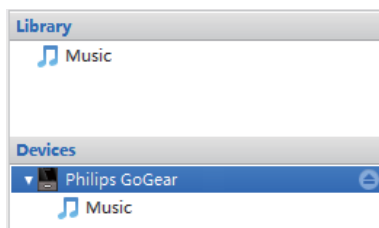
- Vos fichiers musicaux ne sont pas affectés par la mise à jour du micrologiciel.



- 1 Assurez-vous que votre PC est connecté à Internet.
- 2 Connectez votre **RAGA** au PC en utilisant le câble USB.
- 3 Sur l'ordinateur, lancez **Philips Songbird**.
 - Si nécessaire, cliquez sur **Démarrer** > **Programmes** > **Philips** > **Philips Songbird**.
- 4 Cliquez sur **RAGA** dans le volet du lecteur. Ensuite, sélectionnez **Tools** (Outils) >

Check for updated firmware (Rechercher une mise à jour de micrologiciel) dans la fenêtre contextuelle.

- ↳ **Philips Songbird** recherche des mises à jour sur Internet.



- 5 Suivez les instructions à l'écran.
 - ↳ Le téléchargement et l'installation de la mise à jour du micrologiciel démarrent automatiquement.
 - ↳ Votre **RAGA** redémarre après la mise à jour du micrologiciel et est de nouveau prêt à être utilisé.



Remarque

- Attendez que la mise à jour se termine, puis débranchez votre **RAGA** de l'ordinateur.

12 Réparation du lecteur via Philips Songbird

Si votre **RAGA** ne fonctionne pas correctement ou si l'affichage se fige, vous pouvez le réinitialiser sans perdre de données.

Pour réinitialiser votre RAGA :

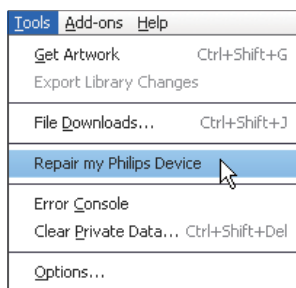
- Insérez la pointe d'un stylo ou d'un autre objet dans le trou de réinitialisation situé à la base de votre **RAGA**. Maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que le lecteur s'éteigne.

Si la réinitialisation échoue, réparez le lecteur via Philips Songbird :

1 Sur votre ordinateur, lancez **Philips Songbird**.

- Si votre PC fonctionne sous Windows 7, lancez **Philips Songbird** en tant qu'administrateur. Cliquez avec le bouton droit de la souris sur **Philips Songbird** et sélectionnez **Run as Administrator** (Exécuter en tant qu'administrateur).

2 Dans **Philips Songbird**,



- sélectionnez **Tools** (Outils) > **Repair my Philips Device** (Réparer mon appareil Philips) ;
- sélectionnez **RAGA** dans la liste contextuelle qui s'affiche.

3 Connectez le lecteur à l'ordinateur.

- Assurez-vous de suivre les instructions à l'écran pour connecter le lecteur au PC.

4 Suivez les instructions à l'écran pour terminer la réparation.



Conseil

- Après avoir procédé à la réparation du lecteur, la partition du CD-ROM et le logiciel d'installation **Philips Songbird** sont supprimés du lecteur. Ceci permet de libérer de l'espace sur le lecteur.

13 Données techniques

Alimentation

- Alimentation : batterie Lithium-ion-polymère rechargeable intégrée de 220 mAh
- Temps de lecture'
Audio (.mp3) : jusqu'à 22 heures
Radio : jusqu'à 8 heures

Logiciels

- Philips Songbird : pour mettre à jour le micrologiciel et transférer des fichiers musicaux

Connectivité

- Casque 3,5 mm
- USB 2.0 haute vitesse

Son

- Séparation des canaux : 45 dB
- Réponse en fréquence : 20-18 000 Hz
- Puissance de sortie : 2 x 2,4 mW
- Rapport signal/bruit : > 84 dB

Lecture audio

Formats pris en charge :

- MP3
Débit : 8 à 320 Kbit/s et VBR
Taux d'échantillonnage : 8, 11,025, 16, 22,050, 32, 44,1, 48 kHz
- WMA (non protégé)
Débit : 10-320 Kbit/s CBR, 32-192 Kbit/s VBR
Taux d'échantillonnage : 8, 11,025, 16, 22,050, 32, 44,1, 48 kHz
- FLAC
Taux d'échantillonnage : 1-1,048 kHz
- APE
Taux d'échantillonnage : 8-48 kHz
- WAV

Supports de stockage

Capacité de la mémoire intégrée² :

- SA4RGA02 Flash NAND 2 Go
- SA4RGA04 Flash NAND 4 Go
- SA4RGA08 Flash NAND 8 Go

Transfert multimédia³

- Songbird (synchronisation)
- Explorateur Windows (glisser-déplacer)

Écran

- Écran couleur LCD, 128 x 64 pixels



Remarque

- Les caractéristiques mentionnées dans le présent manuel sont susceptibles d'être modifiées sans notification préalable.
- ¹ Les batteries ont un nombre limité de cycles de charge. La durée de vie des batteries et le nombre de cycles de charge dépendent de l'utilisation et des réglages.
- ² 1 Go = 1 milliard d'octets ; la capacité de stockage disponible sera inférieure. Vous ne disposez pas de la capacité totale de la mémoire, une partie étant réservée au lecteur. La capacité de stockage est établie sur une durée de 4 minutes par morceau et sur une vitesse d'encodage de 128 Kbit/s en MP3.
- ³ La vitesse de transfert dépend de votre système d'exploitation et de la configuration du logiciel.

Configuration PC

- Windows® XP (SP3 ou version supérieure) / Vista / 7
- Processeur Pentium III, 800 MHz ou plus puissant
- 512 Mo de mémoire vive
- 500 Mo d'espace disque disponible
- Connexion Internet
- Windows® Internet Explorer 6.0 ou supérieur
- Lecteur de CD-ROM
- Port USB

